

## LED SOLAR LANTERN / LED-SOLAR-LAMPION LAMPION SOLAIRE LED

### SOLÁRNÍ LED LAMPION

Provozní a bezpečnostní pokyny

#### LED-SOLAR-LAMPION

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

#### LED SOLCELLELAMPE

Bedienungs- og sikkerhedsanvisninger

#### FARILLOL SOLAR LED

Instrucciones de uso y de seguridad

#### LAMPION SOLAIRE LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

#### LED SOLAR LANTERN

Operating and safety information

### IAN 452473\_2310



### PDF ONLINE

www.lidl-service.com

### IP44

Ochrana proti prvním čízm tělesům o průměru ≥ 1,0mm, ochrana proti stříkající vodě

### IP44

Obyai vyrobené z materiálu s certifikací FSC

### CE

Označením CE výrobce potvrzuje, že tento výrobek splňuje platné evropské směrnice.

### FR

Cet appareil est à batterie récurrent

### PDF ONLINE

www.lidl-service.com

### 8

citygate24 GmbH

Alkstäder Straße 8

20095 Hamburg

GERMANY

02/2024

Model No.: 1250-RW /RB /KM /OG

07/2024

FSC

MIX

PEFC C16648

1x solární LED lampion

1x návod k montáži a obsluze

1) Háček k zavěšení

2) Závěs

3) Solární panel

4) Stínítko

5) Vypínač

6) Přídržka na akumulátor

7) Krytka přídržky na akumulátor

8) Akumulátor

9) Těsnící kroužek

10) Šroub (4x)

### Technické parametry

Číslo modelu: 1250-RW /RB /KM /OG

Štupět krytí: IP44

LED dioda: 1x 0,06 W

Světelný tok: 5-6 lm

Solární panel: 1 x 2 V  $\approx$  30 mA

Akumulátor: 1 x 1,2 V  $\approx$  typ: AAA; NiMH; 100 mAh

### Bezpečnostní upozornění

#### Bezpečnostní upozornění

#### VAROVÁNÍ

#### NEBEZPEČNÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEBEZPEČÍ ÚRAZU PRO BATOLATA A DĚTI!

Nikdy nenechvejte děti a obalovými materiálem bez dozoru. Hrozí nebezpečí udusení obalovými materiálem. Děti často podceňují nebezpečí. Zamezte tomu, aby se v výrobku přibližovali děti.

Tento výrobek mohou děti od 8 let a starší a také osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi používat jen tehdy, jestliže jsou pod dohledem nebo instruovány a bezpečněm používání výrobku a porozuměly z toho vyplývajícím nebezpečím. Děti si nesmějí s výrobkem hrát. Čištění a užívatelskou údržbu nesmějí provádět děti, které nejsou pod dohledem.

Výrobek se nesmí.

Výrobek je vypnutý.

Zapněte výrobek stisknutím vypínače [5].

Světlo bliká.

Akumulátor je téměř vybitý.

Nabíje akumulátor [8] (viz kapitola „Nabíjení akumulátorů“).

● = Závada

● = Příklad

○ = Řešení

● = Výrobek se nesmí.

● = Výrobek je vypnutý.

● = Zapněte výrobek stisknutím vypínače [5].

● = Světlo bliká.

● = Akumulátor je téměř vybitý.

○ = Nabíje akumulátor [8] (viz kapitola „Nabíjení akumulátorů“).

CE

### Solární LED lampion

#### Úvod

Blahopřejeme ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro výsoce kvalitní výrobek. Pozorně si přečtěte celý tento návod k obsluze. Tento návod patří k tomuto výrobku a obsluhuje důležitá upozornění k uvedení do provozu a manipulaci. Vždy dodržujte všechna bezpečnostní upozornění. Pokud byste měli nějaké dotazy nebo jste si při manipulaci s výrobkem nebýli jisti, kontaktujte prodejce nebo servis. Tento návod pečlivě uschovejte a v případě potřeby ho předávejte třetí osobě.

#### Výsvětlení symbolů

Přečtěte si návod k obsluze!

Datum vydání návodu k obsluze (měsíc/rok)

Datum výroby (měsíc/rok)

Stejná úroveň napětí

Ochrana života a nebezpečí poranění pro batolata a malé děti!

Dodržujte varovné a bezpečnostní pokyny!

Nebezpečí výbuchu!

Noste ochranné rukavice!

Obal a výrobek ekologicky zlikvidujte!

Ochrana životního prostředí nesprávnou likvidací baterií/akumulátorů!

Nevhodné k osvětlení místnosti

Tento symbol znamená, že výrobek pracuje s ochranným nízkým napětím (SELV/PELV) (řídící ochrana III).

Včetně dobíjecí baterie NiMH (výměnitelné)

CE

Označením CE výrobce potvrzuje, že tento výrobek splňuje platné evropské směrnice.

FR

Cet appareil est à batterie récurrent

PDF ONLINE

www.lidl-service.com

IP44

Ochrana proti prvním čízm tělesům o průměru ≥ 1,0mm, ochrana proti stříkající vodě

IP44

Obyai vyrobené z materiálu s certifikací FSC

CE

Označením CE výrobce potvrzuje, že tento výrobek splňuje platné evropské směrnice.

FR

Cet appareil est à batterie récurrent

PDF ONLINE

www.lidl-service.com

IP44

Ochrana proti prvním čízm tělesům o průměru ≥ 1,0mm, ochrana proti stříkající vodě

IP44

Obyai vyrobené z materiálu s certifikací FSC

CE

Označením CE výrobce potvrzuje, že tento výrobek splňuje platné evropské směrnice.

FR

Cet appareil est à batterie récurrent

PDF ONLINE

www.lidl-service.com

IP44

Ochrana proti prvním čízm tělesům o průměru ≥ 1,0mm, ochrana proti stříkající vodě

IP44

Obyai vyrobené z materiálu s certifikací FSC

CE

Označením CE výrobce potvrzuje, že tento výrobek splňuje platné evropské směrnice.

FR

Cet appareil est à batterie récurrent

PDF ONLINE

www.lidl-service.com

IP44

Ochrana proti prvním čízm tělesům o průměru ≥ 1,0mm, ochrana proti stříkající vodě

IP44

Obyai vyrobené z materiálu s certifikací FSC

CE

Označením CE výrobce potvrzuje, že tento výrobek splňuje platné evropské směrnice.

FR

Cet appareil est à batterie récurrent

PDF ONLINE

www.lidl-service.com

IP44

Ochrana proti prvním čízm tělesům o průměru ≥ 1,0mm, ochrana proti stříkající vodě

IP44

Obyai vyrobené z materiálu s certifikací FSC

CE

Označením CE výrobce potvrzuje, že tento výrobek splňuje platné evropské směrnice.

FR

Cet appareil est à batterie récurrent

PDF ONLINE

www.lidl-service.com

IP44

Ochrana proti prvním čízm tělesům o průměru ≥ 1,0mm, ochrana proti stříkající vodě

IP44

Obyai vyrobené z materiálu s certifikací FSC

## Bezpečnostní pokyny pro akumulátory

### OHROŽENÍ ŽIVOTA!

Akumulátory uchovávejte mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékaře!

### NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!

LadeníNikdy nenabíjejte nedobíjecí baterie. Akumulátory nezkráťte ani je neotevírejte. Následkem by mohla být přehřátí, požár nebo prasknutí.

Akumulátory nikdy necházejte do ohně nebo vody

Akumulátory nevystavujte mechanickému zatížení.

### Riziko vytečení akumulátorů

Zamezte extrémním podmínkám a teplotám, které mohou působit na akumulátory, např. topná tělesa / přímé sluneční záření.

Zamezte kontaktu s kůží, očima a sliznicemi! Při kontaktu s kyselinou postižené místo okamžitě opláchněte velkým množstvím čisté vody a neprodáváním vyhledejte lékaře!

### POUŽÍVTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

Výletké akumulátory mohou při styku s kůží způsobit popáleniny. Proto v tomto případě noste vhodné ochranné rukavice.

Výletké akumulátory okamžitě odstraňte z výrobku, aby nedošlo k poškození.

### Způsob fungování

Fotovoltaický článek přeměňuje světlo při slunečním záření na elektrickou energii, kterou ukládá do akumulátoru. S plně nabitým akumulátorem číni doba svícení při použití k acetankovému osvětlení 8 hod. Před prvním uvedením do provozu musí být akumulátor nabitý (viz kapitola „Nabíjení akumulátorů“). Acetankové osvětlení je za tmý trvale zapnuté.

### Nabíjení akumulátorů / nabíjení akumulátorů pomocí fotovoltaického článku

Před prvním uvedením do provozu je nutné akumulátor úplně nabít. Vypínač [5] přepněte do polohy „on“ a akumulátor nechte 4–6 hodin nabíjet (viz obr. B). Akumulátor se pak v zapnutém stavu při slunečním záření automaticky nabíjí.

Upozornění! Akumulátor lze vyměnit.

### Montáž

Upozornění! Odstraňte veškerý obalový materiál.

Výrobek pomocí závěsu [2] a háčku k zavěšení [1] pověste na vhodné a stabilní místo (viz obr. A). Výrobek se vlastní hmotností sám roztáhne do požadované výšky.

### Uvedení solárního LED lampionu do provozu

Pokud vypínač [5] nastavíte do polohy „on“ (I), solární LED lampion bude trvale zapnutý (viz obr. B).

Pokud vypínač [5] nastavíte do polohy „off“ (0), solární LED lampion bude trvale vypnutý.

### Pověšení výrobku

Upozornění! Dejte pozor, aby místo zavěšení mělo dostatečnou nosnost pro hmotnost výrobku.

Chcete-li dosáhnout optimálního výsledku, výrobek pověste na vhodné místo, na kterém bude fotovoltaický panel [3] co nejdále vystavován přímému slunečnímu světlu (viz obr. A).

Zjistěte, aby nebyl solární panel [3] ovlivňován jiným zdrojem světla, například osvětlením dvorů nebo poúlním osvětlením, protože v takovém případě by se světlo při setmění nezapalo.

Při nízkém jasu se světlo automaticky vypne, při normálním okolním jasu se světlo zase vypne.

Pravidelně kontrolujte, zda výrobek visí ve správné poloze. Při pádu by do něj mohla vniknout vlhkost a mohla by být trvale narušena funkce výrobku.

### Výměna akumulátorů

Výrobek vypněte [5].

Uvolněte 4 šrouby [10] na krytce přídržky na akumulátor [7].

Otevřete přídržku na akumulátor [8] a vyjměte akumulátor [8] (viz obr. B a C).

Do přídržky na akumulátor [8] vložte nový akumulátor. Dávejte pozor na správnou polaritu.

Používejte pouze akumulátory uvedené v technických údajích.

Nasaďte opět přídržku na akumulátor [7] a zajištěte ji šrouby. Dbejte přitom na správné usazení těsnícího kroužku [9].

Akumulátor předejte k odborné likvidaci.

### Výměna akumulátorů

Výrobek vypněte [5].

Uvolněte 4 šrouby [10] na krytce přídržky na akumulátor [7].

Otevřete přídržku na akumulátor [7] a vyjměte akumulátor [8] (viz obr. B a C).

Výrobek a akumulátor likvidujte odděleně a předejte je k odborné likvidaci.

### Vyjmutí akumulátorů

Před likvidací z výrobku vyjměte následujícím způsobem akumulátor:

Výrobek vypněte.

Uvolněte 4 šrouby [10] na krytce přídržky na akumulátor [7].

Otevřete přídržku na akumulátor [7] a vyjměte akumulátor [8] (viz obr. B a C).

Výrobek a akumulátor likvidujte odděleně a předejte je k odborné likvidaci.

### Čištění a skladování

Jestliže už výrobek nechcete používat a chcete ho uskladnit, vypněte ho stisknutím vypínače [5] (viz obr. B).

Pravidelně kontrolujte, zda solární LED lampion není znečištěn.

Chcete-li zajistit bezpečnou funkci výrobku, nečistoty odstraňte.

Výrobek pravidelně čistěte suchou utěrkou nepoužívající vlákna.

V případě silnějšího znečištění použijte lehké navlhčenou utěru s jemným síťčím prostředkem.

### Odstraňování závad

● = Závada

● = Příklad

○ = Řešení

● = Výrobek se nesmí.

● = Výrobek je vypnutý.

● = Zapněte výrobek stisknutím vypínače [5].

Světlo bliká.

Akumulátor je téměř vybitý.

Nabíje akumulátor [8] (viz kapitola „Nabíjení akumulátorů“).

● = Akumulátor se brzy vybité.

● = Solární panel je znečištěn.

○ = Vycištěte solární panel.

### Likvidace

Respektujte značení na obalovém materiálu při třídění odpadů, tyto jsou označeny zkratkami (a) a čísly (b) s následujícím výřezem:

2–7: plasty

20–22: papír a lepenka

80–98: odpadní materiály

Možnosti likvidace vyloučených výrobků se dozvíte na obalem nebo místním úřadě.

Výrobek a obalové materiály lze recyklovat, zlikvidujte je odděleně pro lepší zpracování odpadů. Logo Triman platí jen pro Francii.

V zájmu ochrany životního prostředí nevyhazujte výrobek určený k likvidaci do odpadů z domácnosti, ale místo toho jej zavezte k odborné likvidaci. K získání dalších informací o ekodovorech a otevřít dbejte své obrátke na místní správu.

Posložené nebo opotřebované akumulátory je nutné recyklovat podle směrnice 2006/66/ES a jejích změn. Akumulátory a/nebo výrobek vraťte k recyklovací/prostřednickým nabízeným zberným zařízením.

### Ochrana životního prostředí nesprávnou likvidací akumulátorů

Akumulátory se nesmějí vyhazovat do směsného odpadu. Mohou obsahovat toxické těžké kovy \*) a je nutné je likvidovat jako nebezpečný odpad. Baterie a akumulátory, které nejsou trvale instalovány v zařízeních, se musí před likvidací odstranit a zlikvidovat v řízeném odpadem. Odevzdávejte prosím baterie a akumulátory pouze v vybitém stavu! Pokud je to možné, použijte místo jednorázových baterií akumulátory.

\*) S označením: Cd = k







LED SOLAR LANTERN / LED-SOLAR-LAMPION LAMPION SOLAIRE LED

NAPELEMES LED-LAMPION Használati és biztonsági utasítások

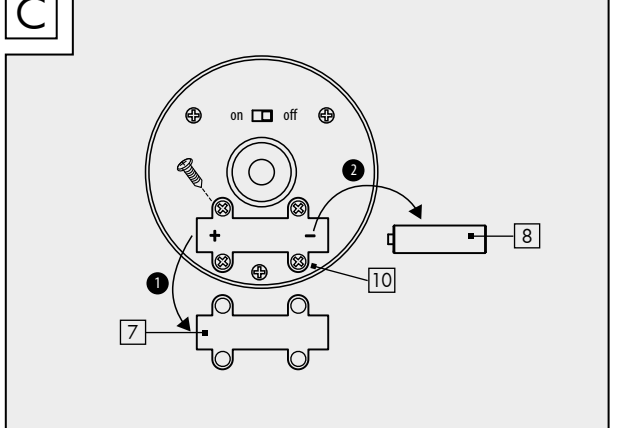
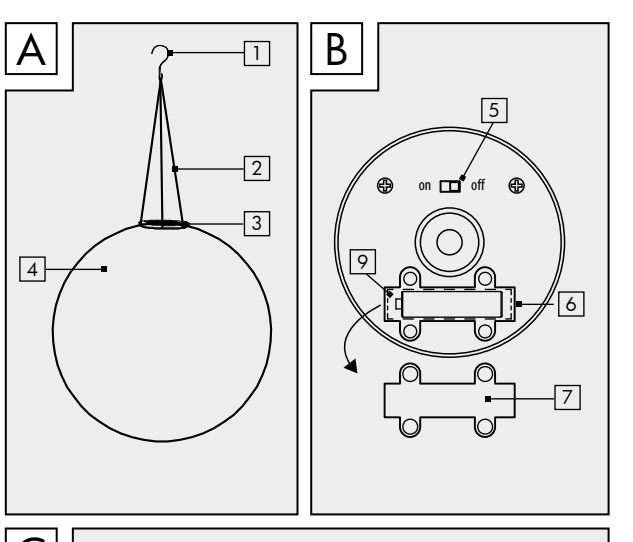
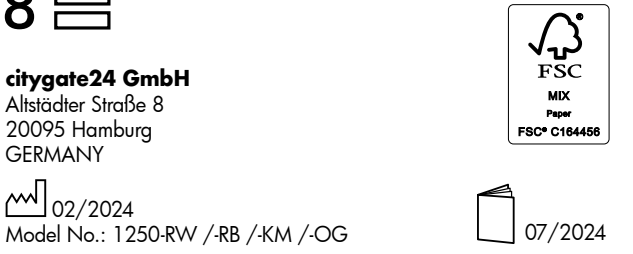
LANTERNA LED AD ENERGIA SOLARE Avvertenze per l'uso e la sicurezza

LED-SOLAR-LAMPION Gebruiks-en veiligheidsaanwijzingen

LAMPION SOLARNY LED Uvagi dočajce obštni i bpojeznoštni

SOLÁRNÝ LED LAMPÍON Pokyny pre obsluhu a bezpečnosť pokyny

IAN 452473\_2310



● = Az akku rövid idő alatt lemerül.
● = A szórópanel szennyezett.
○ = Tisztítsa meg a szórópanelt.
● Hulladékként ártalmatlanítás
Vegye figyelembe a csomagolóanyagok jelöléseit a hulladékok elhelyezéséhez...

● Az akkuban lévő folyadék kifolyásának veszélye
Kérülje az akkukat erős szélsőséges körülmények és hőmérsékletek, pl. fűtések /közvetlen napugárzás hatásait.

● Működési mód
A napelem a napugárzásokor a fényt elektromos energiává alakítja és energiát a beltartalmi akkumulátorban tárol. Teljesen feltöltött akku esetén a világítási idő a hangulatvilágítás esetén kb. 8 óra.

● Az akkumulátor feltöltése /Az akkumulátor feltöltése napelemmel
Az első üzembe helyezés előtt az akkumulátort teljesen fel kell tölteni. Kapcsolja a be-/kikapcsoló gombot [5], „on” állásba, és töltsse az akkumulátort 4 - 6 órára (lásd B képet).

● Összeszerelés
Figurelem: A csomagolóanyag teljesen kiválaszta el.
Akkassa fel a terméket az akasztó [2] és a súlygyűrű [1] segítségével (lásd A képet) egy megfelelő és stabil helyre.

● LED-es szolár lámpion üzembe helyezése
Kapszolja a be-/kikapcsoló gombot [5] (lásd B képet), „on” (II) állásba, így a LED-es szolár lámpion felautomatósítva be lesz kapcsolva.

● Termék felakasztása
Figurelem: Ügyeljen arra, hogy a felakasztás helye megfelelő legyen a termék súlyához.

● Rendeltetészerű használat
A termék nem alkalmas üzeli használatra. A termék kizárólag kültéri dekorációra alkalmas. A termék beltéri világításra nem alkalmas.

● A csomag tartalma
1 db LED-es szolár lámpion
1 szerelési és használati útmutató

● Akkótöltések leírása
1 Súlygyűrű [2] Akkumulátortartó [6]
2 Akasztó [7] Akkumulátortartó-fedél [7]
3 Szórópanel [8] Akkumulátor [8]
4 Lámpapomp [9] Töltésgyűrű [9]
5 Be-/kikapcsoló gomb [10] Csavar [4 db]

● Műszaki adatok
Modellszám: 1250-RW /RB /KM /OG
Védettségi fokozat: IP44
LED: 1x 0,06 W
Fényáram: 5-6 lm
Szórópanel: 1x 2 V = 30 mA
Akkumulátor: 1x 1,2 V = típus: AAA; NiMH; 100 mAh

● Biztonsági utasítások
BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK
A FIGYELMISZTÉS ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY CSECSEMŐKRE ÉS GYERMEKEKRE
Gyermekeket soha ne hagyjon figyelet nélkül a csomagolóanyaggal. Fennál a csomagolóanyag okozta hulladékszelet. A gyermekek gyakran adbesüket a veszélyeket. A gyermekeket mindig tartsa távol a terméktől.

● Hibaelhárítás
● Tisztítás és tárolás
● Szervíz
Esetleges kérdéséhez tartsa megazottl igazolásképpen a vásárlási nyugtát és a cikkszámot (pl.: IAN 123456).

IAN 452473\_2310
Esetleges kérdéséhez tartsa megazottl igazolásképpen a vásárlási nyugtát és a cikkszámot (pl.: IAN 123456).

IAN 452473\_2310
Esetleges kérdéséhez tartsa megazottl igazolásképpen a vásárlási nyugtát és a cikkszámot (pl.: IAN 123456).

Lanterna LED ad energia solare
Introduzione
Congratuliamo con voi per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete scelto un prodotto di qualità. Vi preghiamo di leggere attentamente e per intero queste istruzioni per l'uso.

● Legenda dei simboli utilizzati
Leggere le istruzioni per l'uso!
Data di pubblicazione delle istruzioni per l'uso (mese/anno)
Data de producția (măsi/ano)
Corrente continua
Pericolo di morte e di infortunio per bambini e infanti!

● Funzionamento
In presenza di radiazione solare, la cella fotovoltaica trasforma la luce in energia elettrica e la immagazzina nella batteria integrata all'interno. Con la batteria completamente carica, l'illuminazione di accento ha una durata di 8 ore.

● Caricamento della batteria / Caricamento della batteria con la cella solare
Prima della prima messa in funzione, la batteria deve essere completamente carica. Posizionare l'interruttore on / off [5] su "on" e lasciare caricare la batteria per 4 - 6 ore (vedere Fig. B).

● Montaggio
Avvertenza: Rimuovere completamente il materiale di imballaggio.
Posizionare il prodotto con l'attacco [2] e l'anello contrappeso [1] (vedere Fig. A) in punto idoneo e sufficientemente stabile.

● Messa in funzione del lampione solare al LED
Mettere l'interruttore on / off [5] su "off" (0) in modo da spegnere il lampione solare al LED.

● Sostituzione della batteria
Spegnere l'articolo [5].
Allentare le 4 viti [10] del coperchio vano batterie [7].
Aprire il vano batteria [6] e rimuovere la batteria [8] scarica (vedere Fig. C).

● Estrarre della batteria
Primo di smaltire l'articolo, è importante estrarre la batteria procedendo come segue:
Spegnere l'articolo [5].
Allentare le 4 viti [10] del coperchio vano batterie [7].

● Avvisi di sicurezza
Avvisi di sicurezza
PERICOLO DI MORTE E DI LESIONI PER BAMBINI E ADULTI
Non lasciare mai i bambini non sorvegliati con il materiale di imballaggio. Sussiste il pericolo di soffocamento o causa del materiale di imballaggio. Sussiste i bambini sottovalutato i pericoli. Tenete il prodotto sempre fuori dalla portata dei bambini.

● Avvisi di sicurezza
Avvisi di sicurezza
PERICOLO DI MORTE E DI LESIONI PER BAMBINI E ADULTI
Non lasciare mai i bambini non sorvegliati con il materiale di imballaggio. Sussiste il pericolo di soffocamento o causa del materiale di imballaggio. Sussiste i bambini sottovalutato i pericoli. Tenete il prodotto sempre fuori dalla portata dei bambini.

● Avvisi di sicurezza
Avvisi di sicurezza
PERICOLO DI MORTE E DI LESIONI PER BAMBINI E ADULTI
Non lasciare mai i bambini non sorvegliati con il materiale di imballaggio. Sussiste il pericolo di soffocamento o causa del materiale di imballaggio. Sussiste i bambini sottovalutato i pericoli. Tenete il prodotto sempre fuori dalla portata dei bambini.

● Avvisi di sicurezza
Avvisi di sicurezza
PERICOLO DI MORTE E DI LESIONI PER BAMBINI E ADULTI
Non lasciare mai i bambini non sorvegliati con il materiale di imballaggio. Sussiste il pericolo di soffocamento o causa del materiale di imballaggio. Sussiste i bambini sottovalutato i pericoli. Tenete il prodotto sempre fuori dalla portata dei bambini.

● Avvisi di sicurezza
Avvisi di sicurezza
PERICOLO DI MORTE E DI LESIONI PER BAMBINI E ADULTI
Non lasciare mai i bambini non sorvegliati con il materiale di imballaggio. Sussiste il pericolo di soffocamento o causa del materiale di imballaggio. Sussiste i bambini sottovalutato i pericoli. Tenete il prodotto sempre fuori dalla portata dei bambini.

● Avvisi di sicurezza
Avvisi di sicurezza
PERICOLO DI MORTE E DI LESIONI PER BAMBINI E ADULTI
Non lasciare mai i bambini non sorvegliati con il materiale di imballaggio. Sussiste il pericolo di soffocamento o causa del materiale di imballaggio. Sussiste i bambini sottovalutato i pericoli. Tenete il prodotto sempre fuori dalla portata dei bambini.

● Avvisi di sicurezza
Avvisi di sicurezza
PERICOLO DI MORTE E DI LESIONI PER BAMBINI E ADULTI
Non lasciare mai i bambini non sorvegliati con il materiale di imballaggio. Sussiste il pericolo di soffocamento o causa del materiale di imballaggio. Sussiste i bambini sottovalutato i pericoli. Tenete il prodotto sempre fuori dalla portata dei bambini.

● Avvisi di sicurezza
Avvisi di sicurezza
PERICOLO DI MORTE E DI LESIONI PER BAMBINI E ADULTI
Non lasciare mai i bambini non sorvegliati con il materiale di imballaggio. Sussiste il pericolo di soffocamento o causa del materiale di imballaggio. Sussiste i bambini sottovalutato i pericoli. Tenete il prodotto sempre fuori dalla portata dei bambini.

● Rischio di perdita del liquido dalle batterie
Evitare condizioni e temperature estreme che possono ripercuotersi sulle batterie ad esempio la vicinanza a termosifoni / esposizione diretta ai raggi solari.
Evitare il contatto della pelle, degli occhi e delle mucose con il liquido delle batterie! In caso di contatto con il liquido delle batterie, sciacquare le zone interessate con abbondante acqua pulita e rivolgersi immediatamente a un medico.

● Funzionamento
In presenza di radiazione solare, la cella fotovoltaica trasforma la luce in energia elettrica e la immagazzina nella batteria integrata all'interno. Con la batteria completamente carica, l'illuminazione di accento ha una durata di 8 ore.

● Caricamento della batteria / Caricamento della batteria con la cella solare
Prima della prima messa in funzione, la batteria deve essere completamente carica. Posizionare l'interruttore on / off [5] su "on" e lasciare caricare la batteria per 4 - 6 ore (vedere Fig. B).

● Montaggio
Avvertenza: Rimuovere completamente il materiale di imballaggio.
Posizionare il prodotto con l'attacco [2] e l'anello contrappeso [1] (vedere Fig. A) in punto idoneo e sufficientemente stabile.

● Messa in funzione del lampione solare al LED
Mettere l'interruttore on / off [5] su "off" (0) in modo da spegnere il lampione solare al LED.

● Sostituzione della batteria
Spegnere l'articolo [5].
Allentare le 4 viti [10] del coperchio vano batterie [7].
Aprire il vano batteria [6] e rimuovere la batteria [8] scarica (vedere Fig. C).

● Estrarre della batteria
Primo di smaltire l'articolo, è importante estrarre la batteria procedendo come segue:
Spegnere l'articolo [5].
Allentare le 4 viti [10] del coperchio vano batterie [7].

● Avvisi di sicurezza
Avvisi di sicurezza
PERICOLO DI MORTE E DI LESIONI PER BAMBINI E ADULTI
Non lasciare mai i bambini non sorvegliati con il materiale di imballaggio. Sussiste il pericolo di soffocamento o causa del materiale di imballaggio. Sussiste i bambini sottovalutato i pericoli. Tenete il prodotto sempre fuori dalla portata dei bambini.

● Avvisi di sicurezza
Avvisi di sicurezza
PERICOLO DI MORTE E DI LESIONI PER BAMBINI E ADULTI
Non lasciare mai i bambini non sorvegliati con il materiale di imballaggio. Sussiste il pericolo di soffocamento o causa del materiale di imballaggio. Sussiste i bambini sottovalutato i pericoli. Tenete il prodotto sempre fuori dalla portata dei bambini.

● Avvisi di sicurezza
Avvisi di sicurezza
PERICOLO DI MORTE E DI LESIONI PER BAMBINI E ADULTI
Non lasciare mai i bambini non sorvegliati con il materiale di imballaggio. Sussiste il pericolo di soffocamento o causa del materiale di imballaggio. Sussiste i bambini sottovalutato i pericoli. Tenete il prodotto sempre fuori dalla portata dei bambini.

● Avvisi di sicurezza
Avvisi di sicurezza
PERICOLO DI MORTE E DI LESIONI PER BAMBINI E ADULTI
Non lasciare mai i bambini non sorvegliati con il materiale di imballaggio. Sussiste il pericolo di soffocamento o causa del materiale di imballaggio. Sussiste i bambini sottovalutato i pericoli. Tenete il prodotto sempre fuori dalla portata dei bambini.

● Avvisi di sicurezza
Avvisi di sicurezza
PERICOLO DI MORTE E DI LESIONI PER BAMBINI E ADULTI
Non lasciare mai i bambini non sorvegliati con il materiale di imballaggio. Sussiste il pericolo di soffocamento o causa del materiale di imballaggio. Sussiste i bambini sottovalutato i pericoli. Tenete il prodotto sempre fuori dalla portata dei bambini.

● Avvisi di sicurezza
Avvisi di sicurezza
PERICOLO DI MORTE E DI LESIONI PER BAMBINI E ADULTI
Non lasciare mai i bambini non sorvegliati con il materiale di imballaggio. Sussiste il pericolo di soffocamento o causa del materiale di imballaggio. Sussiste i bambini sottovalutato i pericoli. Tenete il prodotto sempre fuori dalla portata dei bambini.

● Avvisi di sicurezza
Avvisi di sicurezza
PERICOLO DI MORTE E DI LESIONI PER BAMBINI E ADULTI
Non lasciare mai i bambini non sorvegliati con il materiale di imballaggio. Sussiste il pericolo di soffocamento o causa del materiale di imballaggio. Sussiste i bambini sottovalutato i pericoli. Tenete il prodotto sempre fuori dalla portata dei bambini.

● Avvisi di sicurezza
Avvisi di sicurezza
PERICOLO DI MORTE E DI LESIONI PER BAMBINI E ADULTI
Non lasciare mai i bambini non sorvegliati con il materiale di imballaggio. Sussiste il pericolo di soffocamento o causa del materiale di imballaggio. Sussiste i bambini sottovalutato i pericoli. Tenete il prodotto sempre fuori dalla portata dei bambini.

Assistenza Malta
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynstend.de

Assistenza Svizzera
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynstend.de

IAN 452473\_2310
Per qualsiasi richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 123456) da esibire come prova d'acquisto.

La versione aggiornata delle istruzioni per l'uso è disponibile nel sito: www.citygate24.de
Dalla pagina www.lidl-service.com è possibile scaricare altri manuali, video sui prodotti e il software di installazione.

LED-solar-lampion
Inleiding
Wij feliciteren u met de aankoop van uw nieuwe product. Daarmee heeft u voor een hoogwaardig product gekozen. Geleefde gebruiks- en veiligheidsaanwijzingen volledig en zorgvuldig door te lezen.

● Verklaring van symbolen
De gebruiks- en veiligheidsaanwijzingen
Uitgavedatum van de gebruiks- en veiligheidsaanwijzing (maand/jaar)
Productiejaar (maand/jaar)
Gelijkspanning
Levensduur en ongeveersa voor kleuters en kinderen

● Werkung
Bij zoninstraling zal het licht door de zonnecel worden omgezet in elektriciteit die de led-verlichting van de lamp voedt. De led-verlichting wordt alleen ingeschakeld als de zonnecel voldoende is geladen. De led-verlichting wordt alleen ingeschakeld als de zonnecel voldoende is geladen.

● Montage
Anwijzing: verwijder alle verpakingsmaterialen volledig.
Hang het product met de ophanging [2] en de gewichtsring [1] (zie afb. A) aan een hiervoor voorziene, stevige plek op. Door het eigen gewicht van het product zal het product uit zichzelf in de vorm komen.

● De LED-lampion op zonne-energie in gebruik nemen
Zet de aan/uiknop [3] (zie afb. B) in de stand "ON" (II), hierdoor wordt de LED-lampion op zonne-energie permanent uitgeschakeld.

● Het product ophangen
Opmerking: zorg dat de ophanglocatie sterk genoeg is voor het gewicht van het product.

● De LED-lampion op zonne-energie in gebruik nemen
Zet de aan/uiknop [3] (zie afb. B) in de stand "ON" (II), hierdoor wordt de LED-lampion op zonne-energie permanent uitgeschakeld.

● Het product ophangen
Opmerking: zorg dat de ophanglocatie sterk genoeg is voor het gewicht van het product.

● De LED-lampion op zonne-energie in gebruik nemen
Zet de aan/uiknop [3] (zie afb. B) in de stand "ON" (II), hierdoor wordt de LED-lampion op zonne-energie permanent uitgeschakeld.

● Het product ophangen
Opmerking: zorg dat de ophanglocatie sterk genoeg is voor het gewicht van het product.

● De LED-lampion op zonne-energie in gebruik nemen
Zet de aan/uiknop [3] (zie afb. B) in de stand "ON" (II), hierdoor wordt de LED-lampion op zonne-energie permanent uitgeschakeld.

● Reinigen en opbergen
Schakel het product, als u niet gebruikt of wilt opbergen, uit door de aan/uiknop [3] te drukken (zie afb. B).

● Fouten oplossen
● = Fout
● = Oorzaak
○ = Oplossing

● Het product schakelt niet in.
Het product is uitgeschakeld.
Druk op de aan/uiknop [3] om het product in de schakelen.

● De lamp flikkert.
De batterij is bijna leeg.
Laad de batterij [8] op (zie hoofdstuk "Batterij opladen").

● De batterij raakt op korte tijd helemaal leeg.
Het zonnepaneel is vies.
Reinig het zonnepaneel.

● Recycling
Het bij het scheid van afval op de markering op de verpakingsmaterialen. Deze zijn gemarkeerd met afkortingen (a) en nummers (b) met de volgende betekenis:

1-7: kunststoffen
20-22: papier en karton
80-98: samengestelde materialen
Informatie over de afvalverwijdering van het afgedankte product is verkrijgbaar bij uw gemeente of stad.

Defecte of afgedankte accu's moeten volgens Richtlijn 2006 / 66 / EG en de bijbehorende wijzigingen worden gerecycled. Accu's en/of het product waarvan de afvalverwijdering niet wordt behandeld door de milieudiensten van de gemeente moet worden afgevoerd door een erkend afvalverwerker.

Milieuschade door een onjuiste afvoer van de accu!
Accu's mogen niet met het huisvuil worden meegevoerd. Ze kunnen giftige zware metalen \*) bevatten en vallen onder het gewaarlijkt afval. Batterijen en accu's die niet vast in het apparaat zijn ingebouwd, moeten in de afvalverwijdering uit het apparaat worden genomen en apart worden afgevoerd. Gebruik van de afgedankte accu's en/of het product waarvan de afvalverwijdering niet wordt behandeld door de milieudiensten van de gemeente moet worden afgevoerd door een erkend afvalverwerker.

Garantie
Geachte klant, op dit product ontvangt u 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden niet beperkt door onze hieronder weergegeven garantie.

Garantievoorwaarden
De garantieperiode begint op de aankoopdatum. Geleefde originele kassidat goed te bewaren. Dit heeft nodig als bewijs van aankoop. Indien er zich binnen drie jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout voordoet, wordt het product – naar onze keuze – door ons gratis voor u hersteld of vervangen, of krijgt u het aankoopbedrag terugbetaald. Deze garantie veronderstelt dat binnen de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Omvang van de garantie
Het toestel wordt zorgvuldig geproduceerd volgens strenge kwaliteitsnormen en wordt voortdurend aan de levering nauwgezet gecontroleerd. De garantieprestatie geldt voor materiaal- of fabricagefouten, almede voor de accu. Deze garantie heeft geen betrekking op productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en daarom als slijtstukken beschouwd kunnen worden of op beschadigingen aan breukbare onderdelen, bijv. schakelaars of uit glas vervaardigde onderdelen. Deze garantie vervalt wanneer het product opzettelijk werd beschadigd, niet doelmattig werd gebruikt of wanneer er onderhevig aan het product werd uitgevoerd. Voor een doelmattig gebruik van het product moeten alle in de handleiding vermelde instructies strikt worden opgevolgd. Toepassingen en handelingen die in de handleiding worden afgegaan of waarvoor in de handleiding wordt gewaarschuwd, moeten absoluut worden vermeden. Het product is enkel bestemd voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik. Bij misbruik en niet doelmattige omgang, gebruik van geweld of bij ingrepen die niet door onze geautoriseerde servicepunten werden uitgevoerd, vervalt de garantie.

Overname van de garantie
Het toestel wordt zorgvuldig geproduceerd volgens strenge kwaliteitsnormen en wordt voortdurend aan de levering nauwgezet gecontroleerd. De garantieprestatie geldt voor materiaal- of fabricagefouten, almede voor de accu. Deze garantie heeft geen betrekking op productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en daarom als slijtstukken beschouwd kunnen worden of op beschadigingen aan breukbare onderdelen, bijv. schakelaars of uit glas vervaardigde onderdelen. Deze garantie vervalt wanneer het product opzettelijk werd beschadigd, niet doelmattig werd gebruikt of wanneer er onderhevig aan het product werd uitgevoerd. Voor een doelmattig gebruik van het product moeten alle in de handleiding vermelde instructies strikt worden opgevolgd. Toepassingen en handelingen die in de handleiding worden afgegaan of waarvoor in de handleiding wordt gewaarschuwd, moeten absoluut worden vermeden. Het product is enkel bestemd voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik. Bij misbruik en niet doelmattige omgang, gebruik van geweld of bij ingrepen die niet door onze geautoriseerde servicepunten werden uitgevoerd, vervalt de garantie.

Overname van de garantie
Het toestel wordt zorgvuldig geproduceerd volgens strenge kwaliteitsnormen en wordt voortdurend aan de levering nauwgezet gecontroleerd. De garantieprestatie geldt voor materiaal- of fabricagefouten, almede voor de accu. Deze garantie heeft geen betrekking op productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en daarom als slijtstukken beschouwd kunnen worden of op beschadigingen aan breukbare onderdelen, bijv. schakelaars of uit glas vervaardigde onderdelen. Deze garantie vervalt wanneer het product opzettelijk werd beschadigd, niet doelmattig werd gebruikt of wanneer er onderhevig aan het product werd uitgevoerd. Voor een doelmattig gebruik van het product moeten alle in de handleiding vermelde instructies strikt worden opgevolgd. Toepassingen en handelingen die in de handleiding worden afgegaan of waarvoor in de handleiding wordt gewaarschuwd, moeten absoluut worden vermeden. Het product is enkel bestemd voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik. Bij misbruik en niet doelmattige omgang, gebruik van geweld of bij ingrepen die niet door onze geautoriseerde servicepunten werden uitgevoerd, vervalt de garantie.

Overname van de garantie
Het toestel wordt zorgvuldig geproduceerd volgens strenge kwaliteitsnormen en wordt voortdurend aan de levering nauwgezet gecontroleerd. De garantieprestatie geldt voor materiaal- of fabricagefouten, almede voor de accu. Deze garantie heeft geen betrekking op productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en daarom als slijtstukken beschouwd kunnen worden of op beschadigingen aan breukbare onderdelen, bijv. schakelaars of uit glas vervaardigde onderdelen. Deze garantie vervalt wanneer het product opzettelijk werd beschadigd, niet doelmattig werd gebruikt of wanneer er onderhevig aan het product werd uitgevoerd. Voor een doelmattig gebruik van het product moeten alle in de handleiding vermelde instructies strikt worden opgevolgd. Toepassingen en handelingen die in de handleiding worden afgegaan of waarvoor in de handleiding wordt gewaarschuwd, moeten absoluut worden vermeden. Het product is enkel bestemd voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik. Bij misbruik en niet doelmattige omgang, gebruik van geweld of bij ingrepen die niet door onze geautoriseerde servicepunten werden uitgevoerd, vervalt de garantie.



